

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.704.

Número atrasado 10

En la isla al mes.
Resto de España:
Extranjero.

Ptas. 1'50
1'75
2'50

MAHON, SÁBADO 7 DICIEMBRE 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 610.

POLITICA INTERNACIONAL

La lucha del bolchevismo EN BERLIN

¿Cuál es la situación de Alemania en los momentos actuales? ¿Qué hombres son los que gobiernan? ¿Cuáles los que han contraído la responsabilidad de encauzar los movimientos revolucionarios para constituir una Alemania mejor? Difícil, y más que difícil es dar respuesta clara a estas preguntas.

Evidentemente, se ha entablado una lucha muy dura y empeñada entre la socialdemocracia del grupo Scheidemann-Ebert, y las tendencias bolchevikis que defiende el grupo «Spartakus», capitaneado por Liebknecht y Rosa Luxemburgo.

Los partidarios de este grupo, muy escaso de fuerzas en la masa, van aumentando a medida que por la actividad que despliegan sus jefes se advierte que los socialistas mayoritarios se repliegan a sus últimas posiciones. Últimamente, parecen haber llegado ambos grupos a un acuerdo transitorio, muy difícil de interpretar en sus cláusulas si no se tienen otros antecedentes que los que llegan a través de la Prensa. Por virtud de ese acuerdo, ¿quién manda en Berlín? ¿Ebert? ¿Liebknecht? El tono de los comentarios de la Prensa alemana invita a creer que la balanza se inclina del lado de Liebknecht. Y eso mismo indican los despachos, llenos de terror y de pánico, que el embajador español señor Polo de Bernabé envía al ministerio de Estado (Qué distintos tiempos para nuestro embajador de aquellos en que era dentro de la corte del Emperador el maestro de cortesías protocolarias y de reverencias rituales!

Los socialdemócratas habían logrado unificar el sentido republicano alemán dando a la nueva República un magnífico aire de Imperio, sólido, uno e indivisible. Desde Hindenburg hasta Haase, todos estaban de acuerdo para mantenerse unidos en el espíritu alemán y preparar al pueblo para las futuras luchas contra el predominio que la victoria otorga a los aliados. Pero Liebknecht, que tenía escasa fuerza de partidarios, ha sido reforzada su posición por la oleada de soldados y obreros que llegan a Alemania a través de las fronteras orientales. En la invasión leniniana y trotskiana que cruza Europa y se instala en el territorio que fué de los Hohenzollern, Liebknecht presenta batalla en favor de las reivindicaciones plenas, totales, del bolchevismo; pero del bolchevismo hasta sus últimas consecuencias, como en Rusia, con la absoluta instauración de la dictadura en manos del proletariado.

Y este aumento de fuerzas que se advierte en el partido de Liebknecht crea en Alemania una situación caótica. Los aliados llegarán, como ocurrió con Rusia, a no saber si existe un Gobierno, o al menos, a no poder descifrar cuál de los que aparecen

fementemente existan será el autorizado para tratar la paz.

Hasta el presente, parece que los inconvenientes de la situación proceden de que tanto la posición de los gobernantes (Ebert, Barth, etc.), como la de los bolchevikis de Liebknecht, se basa en las votaciones y en los sufragios de los obreros y soldados de la región de Berlín, ni saben cuáles serán los futuros destinos del poder socialista. No existe una verdadera organización—ahora se descubre esto en el pueblo de las organizaciones—que permita a los alemanes socialistas montar la máquina del Estado antes de que la revolución bolcheviki pueda trastornar toda la voluntad de unión y de resistencia que era como la salvaguardia del pueblo alemán.

A esa situación dudosa atribuyen las Agencias el hecho de que ambos grupos, que se detestan cordialmente, hayan llegado a una tregua. Y en medio del caos que reina en Berlín, se van creando poderosos gérmenes de separatismo que pronto se difunden por los Estados. Así, Kurt Eisner lanza desde Munich un furioso anatema contra Hindenburg y contra los socialistas prusianos que sostienen al viejo mariscal de campo.

A medida que la nueva política alemana se va desarrollando, vale la pena de que el mundo entero concentre su atención en la batalla (ahora sometida a tregua transitoria) que libran sobre las ruinas del Imperio el sentido socialdemócrata, aliado del imperialismo y de la corte desronada, con el bolchevismo que llega de Rusia en ráfagas saturadas de todos los venenos. Hasta el momento de la tregua, las ventajitas parecían caer del lado de Liebknecht.

MANUEL AZNAR.

Federación Obrera de Menorca

Fiestas inaugurales

Acuerdos de la asamblea

Según ofrecimos y en atención a requerimientos que se nos han dirigido, publicamos a continuación las proposiciones que fueron adoptadas por la asamblea obrera celebrada en el Teatro Principal el domingo 1.º del mes en curso.

Subsistencias

Proposición de don Alfonso Vidal: Puede leerse desde hace días en la prensa de la Península, la manera sucesiva y rápida con que van abaratándose en las provincias españolas, los llamados artículos de primera necesidad.

Hace pocos días eran en Barcelona, Zaragoza, Salamanca y Valladolid, que anunciaban rebajas importantes por los celosos trabajos de las Juntas de Subsistencias.

Las últimas noticias llegadas de Cáceres y Ciudad Real, son más laudatorias todavía.

Allí los comerciantes celebraron una humanitaria reunión, sin que mediara

estímulo ni intervención de nadie, y de ella salió el acuerdo de rebajar en un promedio que oscilaba entre el 15 y 30 por 100 la harina, el aceite, el azúcar, carne, patatas, huevos, carbón y garbanzos.

Cuanto antes debe seguirse en Mahón este ejemplo y atacar en sus posteriores baluartes, a logrereros, avaros, usureros y explotadores de mala alea. No debe permitirse más que con lágrimas y sudores de los desgraciados amasen algunos infames sus capitales.

Propongo por lo tanto a la Asamblea que adopte como acuerdo la proposición que sigue:

La Junta Obrera de Subsistencias realizará inmediatamente las más eficaces gestiones cerca del Ayuntamiento y de la Junta de Subsistencias, encaminadas a conseguir el abaratamiento de los artículos necesarios para la vida ya que el socorrido tema de la guerra no puede por fortuna encubrir negocios inmorales y codicias insaciables.

Pecifismo

Proposición de don Bernardo Llopis:

Por acuerdo de la Asamblea la Federación Obrera de Menorca se adhiere a los principales fines que persigue la «League of Tree Nations Association», sociedad de Londres que, ante los peligros espantosos de los modernos adelantos y ante los horrores de esos mares de sangre y montañas de cadáveres, que firma la gran guerra, invoca los sentimientos nobles de todos los hombres para la gran Paz, al objeto de formar la Liga de Naciones.

La Asamblea muestra su conformidad con los principales puntos de la sociedad de Londres que son los siguientes:

- 1.º Someter todas las cuestiones internacionales a convenios pacíficos.
- 2.º Impedir que un Estado cualquiera perturbe la paz del mundo.
- 3.º Crear un Tribunal Supremo cuyas decisiones se acepten de grado o por fuerza.
- 4.º Admitir en la Liga en términos de igualdad a todos los pueblos sin excepción que den garantías de sus leales intenciones.

Comunicaciones

De don Armando Montolán:

La Federación Obrera de Menorca se une a la protesta general y a las peticiones consiguientes relacionadas con los asuntos de las comunicaciones telegráficas y del servicio de los vapores correos en los que la desatención y el desamparo para con Menorca por parte del poder central llegan hasta la burla y el desprecio.

Además de solidarizarse con los otros elementos locales respecto a tan vergonzoso asunto, en nombre de la Federación Obrera de Menorca, el Comité obrará por iniciativa propia en la forma que juzgue conveniente.

Creación de un periódico

De don Poncio Jover:

No puede negarse la necesidad de

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas
MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 % anual sea el fuere la cantidad que se acredite.
- En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual.
- » » » » » tres meses 3 % anual.
- » » » » » seis meses 3 1/2 % anual.
- » » » » » doce meses 4 1/2 % anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 5 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918.

Operarios zapateros

La Casa La Bouyer de Ciudadela desea contratar buenos operarios zapateros para la confección de calzados de Señora y Caballero. Trabajo asegurado y bien retribuido. Viaje pagado por cuenta de la Casa.

Declaraciones de Lloyd George

Londres 30.—Lloyd George al ser declarado ciudadano honorario de la ciudad de Newcastle, dijo ayer lo siguiente, refiriéndose a la paz:

—La paz debe ser justa. La justicia no debe ser solamente vindicada en la victoria, sino también en el tratado de paz.

Se debe hacer ver a las naciones que como Alemania se condujeron que deben soportar el castigo que han merecido por su conducta.

Tratando del asunto de las responsabilidades de la guerra, Lloyd George dijo:

—Existen varias ofensas contra las leyes internacionales.

En primer lugar, el gran atropello cometido contra la Humanidad, proyectando esta gran guerra, que ha causado sufrimientos indescriptibles a millones de personas inocentes, y en segundo lugar, contra los convenios internacionales por haber invadido territorio independiente sin su consentimiento, incendiando ciudades, matando a ancianos y a sus hijos y devastando el país.

Los hombres que fueron responsables de esto deben ser castigados.

El tercer atropello fué la guerra submarina, hundiendo buques mercantes que conducían pasajeros de una parte a otra, algunos de ellos buques neutrales que nada tenían que ver con la guerra, dejándolos en medio del Océano para que buscasen al azar la costa salvadora.

Miles de estos viajeros y varios centenares sucumbieron en los sufrimientos.

Esto es obra de piratas y, por lo tanto, sus autores deben ser castigados tal como se merecen.

Hablando del tratamiento de los prisioneros ingleses en Alemania, declaró lo siguiente:

—Nosotros dábamos buenos tratos a los prisioneros en este país, y quisiera que los hombres que, no tratan humanitariamente a nuestros prisioneros fuesen hechos responsables de su conducta.

Lloyd George terminó haciendo la siguiente alocución al emperador:

—El Gobierno inglés pidió que un juez especial dictaminara sobre la responsabilidad por la invasión de Bélgica y lo conducta en la guerra, declarando unánimemente que el emperador fué el culpable de esta ofensa, de biendo, por lo tanto, exigirse responsabilidad.

Escuelas rurales de artes y oficios

De don Luis Jover:

Por causa de las distancias que se han de salvar, resulta difícil a los hijos de los campesinos asistir diariamente a las escuelas de sus respectivos pueblos; principalmente por esto el mayor número de analfabetos radica en el campo.

En vista de lo expuesto propone a la asamblea que acuerde pedir a los Ayuntamientos de Menorca, y especialmente al de Mahón la creación de escuelas rurales, instaladas en lugares fuera de los núcleos importantes de población.

Propongo también, fundado en las mismas razones, que consten en el informe correspondiente aprobado por el Ayuntamiento que la asamblea declare que vería con gusto la pronta instalación en esta ciudad de la Escuela de Artes y Oficios que acordó crear el Ayuntamiento.

(Concluída).

HABAS.—Venta en grandes partidas, hasta 50 toneladas.

Dirigirse calle Santa Teresa, número 19.

SEGUNDA REMESA

Abrigos lana caballero 29 pesetas

EL BAZAR.—Hannover 11



Sábado 7 Diciembre. **A las cinco y media y a las nueve**
VERMOUTH DE GRAN MODA
 Estreno de la artística película de la casa CINES titulada
RAPSODIA SATANICA
 Soberbia interpretación de la genial *Lida Borelli*.
 Música exprofeso para esta cinta del maestro MASCAGNI.
SEXTETO
ARTE :: :: BELLEZA :: :: LUJO
 Domingo a las 5 y media y 8 y media y lunes a las 9 el mismo programa.
 Muy pronto: GRANDES EXCLUSIVAS.
 Domingo noche: GRANDIOSO BAILE.

Teléfono n.º 15 **Cine España** Salón de Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado
Sábado 7 Diciembre 1918.—Gran moda, a las nueve
PROGRAMA SELECTO, VARIADO, SENSACIONAL

Aire — Belleza — Elegancia — Finura — Interés
 PRECIOSO FILM

UN DRAMA DE VICTORIANO SARDOU

Genial interpretación de la eminente actriz italiana *Mercedes Brignone*.
 Se proyectará además un regocijante film de la serie *Charlot*, titulado **NEGOCIOS DE MABEL Y CHARLOT**.
 Completarán tan atrayente programa magníficas proyecciones de información e instructivas.

Secciones el domingo a las cinco y a las ocho y cuarto.
 La próxima semana: Grandes exhibiciones.
ATENCIÓN: Próximamente, las selectas exclusivas: **LORENA** por la simpática artista *Susana Grandais*, **EL POBRE VALBUENA**, **LOS TRABAJADORES DEL MAR** (dos jornadas) y otras.

Alcaldía de Mahón

Reemplazos

En el Boletín Oficial número 8.074 de 24 Septiembre último, se inserta la siguiente circular:

Núm. 2720

Secretaría.—Negociado 2.º

Circular

El Excmo. Sr. Capitán General de estas Islas, con fecha 19 del actual me dice lo siguiente:

«En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 324 del Reglamento para la aplicación de la vigente Ley de Reclutamiento, ruego a V. S. tenga a bien ordenar, se publique en el «Boletín Oficial» de esta provincia el aviso de la revista anual, que han de pasar todos los individuos sujetos al servicio militar, en cualquiera de sus situaciones, que no estén presentes en filas en los meses de Noviembre y Diciembre y excite el celo de los Alcaldes para que coadyuven al mejor éxito y fijen edictos en los sitios de costumbre. A fin de que no aleguen ignorancia deberán insertarse en dichos edictos los artículos 213 y 316 de la ley y los 325 al 328 de dicho Reglamento. Los individuos que dejen de pasar la revista anual serán castigados conforme previene el artículo 316 de la vigente Ley o artículo 247 del Reglamento para ejecución de la de 21 de Agosto de 1896 según a la que estén sujetos. Al mismo tiempo ruego a V. S. que en cumplimiento de la Real orden de 30 de Septiembre de 1903 dictada por el Ministerio de la Gobernación, tenga a bien disponer que los Alcaldes de todos los pueblos hagan saber al vecindario por cuantos medios de publicidad estén a su alcance, la obligación en que están los individuos citados de pasar la revista y la penalidad que les ocurren.»

Artículos de la Ley que se citan

Art. 213. Durante los meses de Noviembre y Diciembre los individuos sujetos al servicio militar que no estén en filas cualquiera que sea su situación, pasarán una revista anual por las autoridades militares, locales o consuarias, en la forma que deter-

mina el Reglamento para la ejecución de esta Ley.

Art. 316. Los individuos sujetos al servicio militar que contravinieran lo dispuesto para contraer matrimonio el artículo 215 de esta Ley, incurrirán en el correctivo que marca el artículo 322 del Código de Justicia Militar; y los que dejen de pasar la revista anual, viajen o cambien de residencia sin dar el debido conocimiento, serán castigados con una multa de 25 a 250 pesetas en la primera falta, de 50 a 500 en la segunda y de 100 a 1000 en los demás casos, sufriendo la prisión subsidiaria que corresponda, si resultaren insolventes.

Artículos del Reglamento que se cita

Artículo 325. Los reclutas en Caja, los exceptuados del servicio en filas y los que disfruten prórogas pasarán la revista anual ante el Jefe de la Caja de recluta a que pertenezcan.

Las clases y soldados con licencia temporal o ilimitada, los de segunda situación de servicio activo y los reclutas del cupo de instrucción, mientras permanezcan en primera y segunda situación, pasarán la revista anual ante los Jefes de las unidades activas en que estén destinados. Los individuos, con o sin instrucción militar, en situación de reserva y de reserva territorial, ante el Jefe del Batallón de segunda reserva o depósito de reserva a que estén afectos si residen en la misma población, verificándolo en otro caso ante el Jefe del Batallón de segunda reserva o depósito que haya establecido en el punto de su residencia, aun cuando no sea de su misma Arma o Cuerpo.

Los individuos en primera o segunda situación de servicio activo o que residan en distinta población que el Cuerpo a que pertenecen se presentarán ante el Jefe de Zona, Caja de Recluta, Batallón o depósito de reserva que radique en la población de su residencia.

Artículo 326. Los individuos en cualquier situación militar que residan en población donde no haya zonas ni depósitos de reserva, pero sí Comandante Militar o destacamento mandado por Oficial, pasarán ante él la revista, y en las que no exista ningún organismo ni oficina militar, ante el

Alcalde, presentándose a falta de éste el Comandante del puesto de la Guardia Civil.

Artículo 327. A fin de facilitar a los interesados el conocimiento de la unidad en que deben pasar la revista, podrán éstos dirigirse a cualquier funcionario militar o individuo de la Guardia civil, quines quedan obligados, vista su cartilla militar, a indicarle cual sea dicha unidad, y si en la localidad no hubiera funcionarios militares ni puesto de la Guardia civil, acudirán al Ayuntamiento, donde serán informados.

Artículo 328. Los que residan en el extranjero la pasarán en el Consulado, y si no lo hubiere en la población de residencia se dirigirán por escrito al más próximo, manifestando donde se encuentran y dando conocimiento de sus nombres y apellidos, año en que fueron alistados, pueblo o demarcación consular por que cubrieron cupo, su situación militar en el día de la revista, unidad activa o de reserva a que pertenecen, pueblo donde tiene fijada oficialmente su residencia en la cartilla militar, y en el caso de que sea diferente a la que tienen en el día de la revista deben indicar si aquella es accidental o permanente.»

Lo que he dispuesto se haga público en este *Boletín Oficial*, para que los señores Alcaldes de esta provincia y demás dependientes de mi autoridad, den cumplimiento a lo preceptuado en los artículos 324 y 329 del referido Reglamento y Real orden que también se menciona, en la parte que a cada uno correspondía, a fin de que estas disposiciones lleguen a conocimiento de las personas interesadas.
 Palma 25 de Septiembre de 1918.—
 El Gobernador interino, José Roca de Togores.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón a 5 de Diciembre de 1918.—
 El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Base Naval de Mahón

Aviso

Se convoca a un concurso de proposiciones libres para la construcción de la cerca de tres metros de altura necesaria para terminar de cerrar el límite exterior de la zona amplia de esta Base. El plazo para la admisión de proposiciones en el despacho de esta Jefatura termina al medio día 20 del mes actual, quedando reservada la facultad de no admitir ninguna proposición o de modificar, de acuerdo con el firmante, cualquiera de las presentadas. Se debe especificar plazos y fianzas.

Mahón 6 de Diciembre de 1918.—
 Pedro M.ª Cardona.

ALCALDIA DE VILLA-CARLOS

El día 15 del actual a las once y media de la mañana, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales, una nueva subasta para el arriendo de las casetas carnicerías números 3 y 3A, durante el próximo año de 1919, con sujeción al pliego de condiciones; que sirvió para la primera subasta, el que estará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, y bajo el tipo de 600 pesetas para cada una de las mentadas casetas, que ha sido señalado.

Villa-Carlos a 6 Diciembre de 1919.
 —José Ripoll.

PARA VENDER

Lo están:
 Una casa con dos hortallitos contiguos situada en el pueblo de San Luís calle de Caussant número 1.
 Una porción de terreno compuesta de varios cercados; su extensión 37 áreas 72 centiáreas, situada en el territorio del Pou Nou, inmediaciones de San Luís.
 Informes: Reina número 10.—Mahón.

DE ALAYOR

Fiesta aliadófila

La comisión organizadora ha ultimado el programa de festejos del día de las Naciones Aliadas, o sea mañana día 8.

El pueblo alayorense, democrático y progresista como el que más, festejará con entusiasmo y de corazón la gloriosa victoria de los principios de Justicia, Derecho y Libertad frente a las autocracias odiosas.

Para conmemorar tan glorioso acontecimiento se celebrarán los actos siguientes:

A las nueve.—Reparto de pan y carne a los pobres.

A las diez.—Distribución de banderolas de las naciones aliadas.

A las once.—Se organizará en la plaza de la Constitución y marchará hacia la carretera una gran manifestación aliadófila que esperará y recibirá complidamente a los ciudadanos que vendrán de Mahón, Ciudadela y demás pueblos, para asociarse a nuestras fiestas.

Seguidamente la gran comitiva recorrerá todo el pueblo y exteriorizará correctamente su simpatía por las naciones aliadas y su amor a los principios victoriosos que aquellas simbolizan.

A la una y media.—Banquete aliadófilo.

A las cinco y media.—Proyecciones cinematográficas para los niños.

A las ocho.—Baile en el Círculo Democrático y Republicano.

Se invita al pueblo para que contribuya con su presencia al realce de las fiestas y a que también con este fin adornen con colgaduras, banderas, etc., las fachadas.

El banquete se celebrará en el salón teatro del Círculo Democrático y Republicano.

Alayorenses: Conocidos vuestros ideales y vuestro amor inextinguible a los principios que hoy triunfantes cambian la faz del mundo, tenemos la seguridad de que en esta ocasión sabréis demostrar vuestros entusiasmos y que solemnizareis cumplidamente el día de las Naciones aliadas, de esas naciones bienhechoras y humanitarias que con su esfuerzo, abnegación y sacrificio han redimido los pueblos.

Confiadamente espera que respondereis al llamamiento.

LA COMISIÓN

Un folleto de Hernández Sanz

La amistad y otras razones de delicadeza nos privan muchas veces de emitir juicios propios que aun cuando justos podrían tachar de parciales los espíritus suspicaces.

Por este motivo nos abstenemos hoy de dar nuestra opinión en el asunto que sigue y nos limitamos a tomar del último número de *La Veu de Mallorca* este recorte:

«El Excm. Sr. Don Teodoro A. Ladico, per Francisco Hernández Sanz.—Tipografía Mahonesa.—Mahón, 1918.

En decadencia la historiografía balearica, que s'honorà, durant tot el segle passat i primeries del present, de tantíssims noms il·lustres—avui no'ns resta quasi bé si no un treballador formidable: En Francesc Hernández Sanz. El qual, jove encara, porta publicats una pila de volums i una trentena de monografies. Ha continuat els esforços dels erudits Ramis, Oleo i Riudavets i els ha superats amb una més ampla visió crítica de la Història i una més ferma condició orgànica de la seva producció i de les seves investigacions. No és, en resum, un dilectant irresponsable, si no un professional consciencios i docte.
 —El darrer fascicle que acaba de

publicar, conté unes senzilles notes biogràfiques, escrites per encarrec de l'Ajuntament de Mahó i llegides a la Sala del Consistori el dia 8 de Septiembre d'enguany, per a honorar la memòria d'aquells fill il·lustre de Menorca, lliberal i assenyat esperit. En Teodor A. Ladico, que fou Ministre d'Hisenda, durant dos mesos, al costat del nobilíssim Pi i Margell, en el debut de la República Federal Democràtica.

JOAN ESTELRICH.»

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Mañana a las ocho y media un cuadro de aplaudidos artistas y aficionados representará la zarzuelita en un acto «Chateau Margaux», el sainete «Un, dos, tres, cuatro!» y la zarzuela «La marcha de Cádiz».

A cada entrada acompañará un número para el sorteo de cinco participaciones a otros tantos décimos de la Lotería de Navidad.

SALÓN VICTORIA.—Vermouth de gran moda con sexteto esta tarde a las cinco y media, función a las nueve y secciones mañana a las cinco y media y a las ocho y media.

Es'treno de «Rapsodia Satánica», soberbia labor de Lyda Borelli.

CINE ESPAÑA.—Sección de gran moda hoy a las nueve y mañana a las cinco y a las ocho y cuarto.

El precioso film «Un drama de Victoriano Sardou» genial interpretación de la notable actriz italiana Mercedes Brignone.

«Negocios de Mabel y Charlot», regocijante film que impone la *risa obligatoria*.

Después de la última sección de mañana se dará un baile organizado por el Comité Obrero Republicano y seguramente se verá animado como los anteriores.

La música en el cine

La Empresa del SALON VICTORIA atiende debidamente al importante asunto de la música en el cine. El sexteto adapta a cada cinta una pieza musical apropiada.

Pero hoy la Empresa hará más que eso, pues en el vermouth de gran moda de esta tarde nos ofrecerá la proyección de un precioso poema impresionado por la ideal *Lyda Borelli* el servicio de la renombrada casa Cines, de Roma, y el desarrollo de la cinta será acompañado por la ejecución de una partitura compuesta expresamente e inspirada en dicho film por el eminente maestro Mascagni.

CASA DEL PUEBLO

«Esta sociedad ha adquirido el billete número 39086 de la Lotería de Navidad que se expende a los señores socios en participaciones de una peseta.

Cada socio tiene derecho a una participación hasta el día 7 de Diciembre a las diez de la noche y las participaciones sobrantes se repartirán el domingo día 8 a las tres de la tarde entre los socios allí presentes que lo soliciten.

En la Casa del Pueblo y en la Tipografía Mahonesa se expenden a 50 céntimos participaciones de 25 céntimos del billete número 2.053 del referido sorteo, destinándose el beneficio de la venta a una obra de caridad. El número 2.053 corresponde a la mayoría de votos que obtuvo el Diputado señor Llansó en la última elección.

Estas participaciones se expenderán hasta el día 10 de Diciembre.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

La Patrona de la Infantería
Mañana día 8 se celebrará la fiesta de la Patrona del Arma de Infantería y también de España.

En el primer concepto se solemnizará el día con actos religiosos y de agasajo a la tropa en los cuarteles.

Por lo que respecta al otro título, 'e Patrona de España, los militares vestirán de gala, ondeará el pabellón nacional en los edificios oficiales y la artillería disparará las salvas de rigor.

TINTAS «WIGTY»

Con sólo un ensayo quedará usted convencido de sus bondades y las adoptará.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Democracia y aristocracia

Acerca de estos conceptos encontramos en el último discurso de don Melquíades Álvarez los períodos siguientes:

«La guerra ha sido una gran revolución.

El cetro fué cambiado de sitio, y aunque pese a los aristócratas de nuestro país, está en manos de esas muchedumbres que ellos llaman encanalladas. (Ovación.)

Insensatos! Yo diría a esos aristócratas que han perdido el juicio.

¿Os atrevéis a decir que en estos tiempos el pueblo dea rendir respeto a las clases elevadas?

No hablaría así la aristocracia inglesa que ha pecado de frívola.

Así no se trabaja por la paz y se provocan represalias.

Cuando la aristocracia está de espaldas al pueblo, no tendría nada de extraño que, como en otro país, surgiera aquí la dictadura del proletariado y se dijera que los aristócratas sólo desempeñarían oficios subalternos. (Aplausos.)

Seamos prudentes y patriotas, y sepan que la democracia prevalecerá en España, arrollando cuanto se oponga a su triunfo.»

Goma líquida «WIGTY»

Consérvese siempre bien líquida y pega muy consistentemente.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Condolencia

Ayer por la tarde fué conducido civilmente a la necrópolis el cadáver de doña Isabel Barber viuda de Pons, bondadosa anciana de noventa y un años, estimada siempre de sus numerosos amigos por sus nobles sentimientos.

Expresamos nuestra condolencia a la familia de la finada y en particular a sus hijos nuestros estimados amigos y correligionarios don Benito, don José y don Juan.

**

También transmitimos la expresión de nuestro sentimiento a los padres del niño Juan Mercé Orfila, fallecido ayer, a los pocos días de haber venido al mundo.

Acompañamos en estos momentos de dolorosa prueba a los aludidos amigos doña Ana Orfila y don Juan Mercé, padres del niño fallecido.

Movimiento de buques

Esta noche a las ocho saldrá de Ciudadela el vapor de este nombre con rumbo a Palma.

De Barcelona en viaje directo ha llegado esta mañana el vapor «Mahón» que zarpará el lunes para Alcudia y la ciudad condal.

Después de algunas semanas de permanecer fondeado en nuestro puerto debe salir hoy para Sfac (Tunez) el vapor mercante «Rita» de la matrícula de Barcelona perteneciente a la casa armadora de los señores Hijos de Enrique Gironella.

El nombrado buque procedía de Cefte con lastre y entró para carbónear, aprovisionándose de ciento veinte toneladas de combustible y también de víveres.

Pocos días después de llegado el «Rita» fueron cambiados catorce tripulantes, embarcando nueva tripulación de ésta y de Villacarlos.

Dicho vapor vino consignado al Agente de Aduanas don Antonio C. Frau y va al mando del capitán don Lucilo Sesma.

Pasta blanca «WIGTY»

Con envases especiales para conservarla por tiempo indefinido. Recomendable para familias.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Pésame

Ayer falleció don Francisco Garau, macero del Ayuntamiento en el que prestaba sus servicios desde hace largos años.

El señor Garau se caracterizó siempre por su fidelidad y exactitud en el desempeño del cargo oficial, por su hombría de bien, y su bondad en todos los terrenos.

Su muerte ha causado general sentimiento al que nos asociamos al expresar nuestro pésame a la señora viuda doña María Sanz, a don Juan Garau Sanz, sargento de ingenieros, así como a los demás hijos y a la familia toda del finado.

Los futuros atletas

No sólo entre nuestros jóvenes, sino también entre los niños y los adolescentes, crece el entusiasmo y la afición al foot-ball, el popular juego atléctico, que vigoriza el cuerpo y temple el espíritu, acostumbrando a los jugadores al saludable ejercicio físico y a la viveza de imaginación para sortear agilmente los obstáculos que hay que vencer en toda lucha.

Mañana por la tarde a las tres en punto, se jugará un interesante partido en el campo de esta Explanada, entre el team infantil de Villacarlos «A. V.» y el «Petit Athletic» de esta localidad, ambos muy equilibrados y bien entrenados.

Lacres «COCODRILO»

Para los exportadores, precios especiales y muy ventajosos.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Consecuencias de la guerra

Con la guerra, según pública voz, corre el dinero por España a ríos. «Hay más dinero que nunca», se dice. Y es la verdad. Pero ¿en manos de quién? Los del agio lo podrían explicar. A su campante tráfico, a su explotación libre y descansada de la eterna idiosincrasia nacional, se ha reducido todo el trabajo, todo el desvelo, todo el afán mercantil e industrial del país en cuatro años que habrían debido ser como gestación gigantesca de un país nuevo que naciera a la vida el mismo día de renacer la paz.

En tanto que una minoría execrable y satisfecha ha convertido estos cuatro años trágicos en cuatro años de macabro festín, España se ha ido empobreciendo, agotando, consumiendo. Cuando los médicos acuden en los pueblos a atajar la epidemia que estaba azofando a la nación, ven que otras tantas víctimas como ese mal, las causa lentamente, más lentamente, que es más triste y peor, la depauperación, la desnutrición, el raquismo de hombres y mujeres que no pueden comer.

Una información alemana

El Gobierno alemán ha abierto una información relativa a los crímenes de los alemanes en Bélgica.

La información se divide en tres secciones; la primera referente a la exportación de mujeres belgas; la segunda, al robo de las máquinas industriales, y la tercera sobre el asesinato de la señora Cavell y el capitán Fryatt. Entre los que se creen responsables están el general Sauerzwig, ex gobernador de Bruselas; Delackekn, secretario de Negocios Extranjeros, y coronel Mantienfell.

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor «Mahón» ha llegado hoy de Barcelona el Presidente de la Liga Marítima don Juan F. Tallavull, el industrial don Fulgencio Juanico é hijo; y el propietario don Juan D. Mir y Saura.

Sean bien venidos.

Noticias cortas

La música militar no tocará mañana en el paseo de Isabel II por tener que tomar parte en los festejos que se celebrarán para solemnizar el día de la Patrona del arma de infantería.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

El nuevo Gobierno. -- Comentarios y noticias. -- La cuestión de la autonomía

Graves sucesos en Alemania. -- Horrorosa situación en Rusia

Grave situación política

Barcelona 5 a las 25 40 y 6 a las 5-20

(Recibidos con retraso)

Solución de la crisis

El nuevo gobierno

Madrid 5.—En vista de las dificultades que surgieron para constituir un gabinete de concentración liberal, el conde de Romanones ha formado el ministerio siguiente:

Presidencia y Estado, conde de Romanones.

Gobernación, Jimeno.

Hacienda, Calbetón.

Guerra, Berenguer.

Marina, Chacón.

Fomento, Marqués de la Cortina.

Justicia, Rosselló.

Instrucción, Salvatella.

Abastecimientos, Argente.

Los nuevos ministros prestaron el juramento de rigor a la una y media.

Según la opinión pública se ha formado un gobierno de familiares del conde de Romanones.

Los señores Alba y García Prieto han ofrecido su concurso al conde de Romanones, pero no han querido designar ningún nombre para ministro ni para altos cargos.

Después de posesionarse de sus respectivos cargos los ministros celebrarán consejo para decidir todo lo relativo a la presentación del nuevo gobierno ante las cortes.

El conde de Romanones dice que no debe olvidarse que el nuevo gobierno sólo cuenta con cuarenta votos en el parlamento.

Heraldo de Madrid al comentar la formación del nuevo gobierno dice que es una camarilla de contentulios, una burla y un sarcasmo.

Es, añade, como una lanzada a la dignidad de los españoles.

Tal gobierno (sigue aquel rotativo) resistirá muy pocas horas y cada ministro es una banderilla de fuego.

Consejo de ministros

Madrid 5.—Los ministros se han reunido hoy en consejo que ha durado más de dos horas.

El conde de Romanones expuso los asuntos y problemas pendientes de estudio y resolución, y se fijó en particular en los más urgentes, a saber:

Aprobar una ley de prórroga de presupuestos, abrir las cortes el martes, derogar la ley de Jurisdicciones, concesión de un amplio indulto, convenio de pactos comerciales, elevar las tarifas de ferrocarriles.

No se abordó todavía el asunto palpitante y el que trae a mal traer a los políticos o sea el de la autonomía.

El caballo de batalla

Bilbao.—El día 15 se reunirán en gran asamblea los ayuntamientos de las provincias Vascongadas para pedir la independencia absoluta de dicha región.

Madrid.—Los prietistas plantearán el miércoles en el congreso el problema de la autonomía de Cataluña.

El conde de Romanones está dispuesto a conceder amplias facultades administrativas, pero siempre dentro de la soberanía de España.

Don Marcelino Domingo dará el lunes en el Ateneo de Madrid una conferencia sobre el tema «la autonomía integral».

Política ínfima y personalismos

Madrid 5.—El conde de Romanones dice que los abistas no tienen representación en el gobierno porque al ser requeridos con este fin se excusaron.

Han presentado la dimisión todos los altos funcionarios adictos a los señores Alba y García Prieto.

El ministro de Instrucción saliente señor Burell se ha excusado de dar personalmente posesión del cargo al entrante señor Salvatella.

Los diputados y senadores por Baleares han obsequiado con un banquete al nuevo Ministro de Justicia don Alejandro Rosselló.

Ha sido nombrado subsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros don José Morote.

Un enemigo del pueblo

Burgos.—Se ha constituido el consejo de guerra para ver y fallar el proceso instruido al capitán Bozar que cuando la represión de Agosto en Bilbao se ensañó contra el pueblo.

El Fiscal solicita que se imponga al procesado la pena de muerte.

De la guerra a la paz

Durante el armisticio

Tribunal especial

París.—Créese que se formará un consejo de guerra especial para juzgar al Kaiser.

Lo formarán los mariscales de Francia, generales y juristas eminentes de las naciones aliadas.

Crónica interaliada

Londres.—La conferencia de representantes de las naciones aliadas ha resultado transcendental.

El mariscal Foch y el Presidente Clemenceau han llegado a París satisfechísimos del viaje a Londres y han sido ovacionados.

Con arreglo al pacto de armisticio Alemania ha entregado trescientos millones en oro arrancados a Rusia que será guardado por las naciones aliadas hasta que llegue la oportunidad de restituirlo.

También han entregado los alemanes dos mil millones como pago de objetos artísticos robados por el deshecho ejército del Imperio.

Los reyes rumanos han entrado en Bucarest.

La Transilvania y Banato han decidido incorporarse a Rumanía y Montenegro también ha resuelto agregarse a Servia.

Las tropas aliadas continúan las operaciones de ocupación de la zona del Rin.

El señor Clemenceau ha sido elegido académico de la de Medicina de París.

Ha empezado la desmovilización de las tropas inglesas.

Londres.—El señor Churchill ha dicho que el ex-kaiser indemnizará hasta el último céntimo por los males que ha causado y que se hará estricta justicia.

Cree innecesaria (el señor Churchill) la ocupación de Heligoland.

Bruselas.—La Asociación de la Prensa ha nombrado presidente honorario al gran patriota Max, alcalde de la capital belga.

Atenas.—Los alemanes saquearon le legación francesa en Bucarest y rompieron los precintos puestos por los holandeses encargados de custodiarla.

Los reyes belgas en París

París.—Han entrado en esta capital en medio del mayor júbilo y entusiasmo los Reyes belgas.

El Presidente de la República señor Poincaré daba el brazo a la Reina y el Rey Alberto a la señora de Poincaré.

Los valientes Reyes de Bélgica fueron vitoreados y continuaron agasajadísimos con músicas, festejos, colgaduras, recepciones, desfiles y mil demostraciones de afecto.

La recepción en el Ayuntamiento ha sido solemnísimas.

Los reyes belgas han visitado hospitales e iglesias bombardeadas, incluso la que fué atacada por las baterías alemanas el viernes al tiempo de celebrarse los oficios.

Barcelona 7 a las 5-30.

Revueltas, enredos y horrores en Alemania.

Amsterdam.—El Presidente de la República de Baviera afirma que según las notas puestas al margen de ciertos documentos diplomáticos aparece irrefutable la culpabilidad del ex kaiser Guillermo de Hohenzollern.

El gobierno de Berlín busca la correspondencia privada del ex emperador.

El Kromprinz ha renunciado definitivamente el trono imperial.

El tercer hijo del exkaiser se ha ofrecido al gobierno revolucionario de Berlín.

El órgano del significado socialista Liebnckht dirige fuertes ataques a general Hindenburg.

Los repatriados de Colonia y de otros puntos de Alemania saltan los almacenes.

Se han producido choques de los que han resultado muertos y heridos.

En toda Alemania se temen los estragos de la devastación, del tifus y del hambre.

El gobierno alemán ha decretado la abolición de los privilegios e inmunidades que disfrutaba la familia imperial.

Guillermo Hohenzollern desmiente las declaraciones que le atribuye un corresponsal yanqui.

El repetido ex-kaiser, antes tranquilo, ha perdido la serenidad de los primeros días y aparece hoy dominado por grandes preocupaciones y sobresaltos.

Berlin.—Los oficiales arrancan las banderas rojas que encuentran y esto dá lugar a choques de los que resultan heridos.

Terrible situación en Rusia

Atenas.—Los rusos han asaltado la legación noruega en Petrogrado.

En esta capital rusa, dominada por los bolchevikis, la miseria y el hambre causan estragos espantosos.

Abundan los casos de desesperación. Muchas personas son atacadas de locura.

La población de Petrogrado, que ascendía a dos millones de habitantes, se ha reducido a la cuarta parte o sea medio millón.

Los bolchevikis al ver que se aproxima el término de su dictadura ejecutan sangrientas venganzas: matan, incendian y saquean.

Wilson a Europa

Washington.—El Presidente Wilson se propone permanecer en Europa durante seis semanas.

Después que se discutirá París las bases del tratado de paz, el señor Wilson visitará Londres y Roma.

En esta última capital el Presidente de los Estados Unidos será recibido por el Papa, hecho al que se concede gran importancia.

Atentado contra un Presidente

Lisboa.—Al revistar las tropas el Presidente de la República Sidonio Paez ha sido objeto de un atentado del que ha salido ileso.

Se produjo enorme confusión. El agresor ha sido detenido.

Tipografía Mahonesa —Calle Nueva

SALUS EST VITA

La Salud es la vida

y la salud se obtiene y conserva purgándose con frecuencia con el purgante

ZEA

que es eficaz, agradable, inofensivo y económico, pues solo cuesta

25 CÉNTIMOS

Dolor de cabeza

GBIPPE

enfriamientos, dolores de muelas, oídos, etc., se curan rápidamente con el

Sello ZEA

el cual corrige y evita los molestos

Dolores del período

Lacto ZEA

Se recomienda para aumentar la secreción láctea en las recién paridas y en aquellos casos en que por ser deficiente la leche el niño no gana en peso

Caj de 30 papeles, 3'50 pesetas

KOPROL Laxante excelente

UNA PESETA

DE VENTA EN TODOS LOS CENTROS DE ESPECIFICOS, FARMACIAS Y DROGUERIAS BIEN SURTIDAS.

Representante en Menorca:

Don Lorenzo Olives, San Elias, 70, Mahón

Especialidades ZEA. -- Fortuny, 13. -- BARCELONA.

El Laboratorio Farmacéutico ZEA, cuyos preparados tienen su característica especial y bien definida, no necesita para forzar su venta hablar en forma despectiva de sus similares y reconoce que preside en la elaboración de ellos el mismo criterio de absoluta honradez que el usado al preparar las especialidades ZEA

Mis riñones...



me hacen sufrir después de un exceso de comida o de trabajo; el dolor irradia, siguiendo las vías urinarias. Esto es un exceso de cólicos nefríticos

que pueden durar varios días y provocar la intoxicación de los riñones. El tratamiento de la litiasis urinaria se impone... Los Lithinés del Dr Gustin operan una verdadera limpieza en los riñones y arrastran así todas las impurezas del organismo, su acción bienhechora calma el dolor, la inflamación desaparece y todo peligro está fuera.

Los Lithinés del Dr Gustin

disueltos en un litro de agua, producen un agua mineral deliciosa para beber y un purgante que se mezcla fácilmente a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.

12 paquetes hacen 12 litros de agua mineral, por 1'20 Pesetas

Depositorio único para España: M. DALMAU OLIVERES, Paseo de la Industria, 14, BARCELONA

Motores marinos en venta

	PESETAS
Motor de 18-20 H. P. Magneto-Bosch	4.000'00
» » 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille»	1.500'00
» » 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille»	1.100'00
» » 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo	750'00
» » 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha «Evinrude»	2.000'00
» » 5 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno	775'00
» » 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno	575'00
» » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916	675'00
» » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917	800'00
» » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado	550'00

Precios salvo variación y existencias

REFERENCIAS:

Manuel Beltrán Labrés

San Fernando, 34. -- MAHÓN.

ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adelina Patti, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos.

Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una y dos órdenes marcados por los mejores constructores de sus países.

Se recibe en pago los discos de música para Banda y orquestas.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58. Mahón

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combata ninguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!
Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrirse paso.
Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

III. El poder de pensamiento.
Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además: LOS ATRACTIVOS PSICOLÓGICOS.

V. La iniciación en los negocios
Guía y consejo del joven que emprende la senda de la vida de acción y necesita luchar.

V. El éxito comercial.
En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el nexo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que la armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.

VI. Actitud victoriosa.
Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luchas por la vida.

VII. Paz, poder y abundancia.
Libro de terapéutica mental, medicina espiritual, guía para la vida sencilla y feliz.

XX. La aegria del vivir.
He ahí el libro de la vida placida y feliz; la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. -- En Cuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN

Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PIERA SIMILIS

para la fabricación de «hebillas» para calzados

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Labrés y C^o S. Fernando 34.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. -- Finales temporales rebaja de precios, calle y plaza Arzaveleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto; marca Joaquín Regás de Barcelona. -- Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil; se fuerzan a diario en el comercio de José Rindavets, plaza Carmen 13 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices. -- Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 40. -- Mahón

PAPELES pintados para decorar halitajes. -- Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 0. Mahón.